

FEDERAL RESERVE BANK  
OF NEW YORK

Fiscal Agent of the United States

[ Circular No. 3068 ]  
March 9, 1946

REDEMPTION OF  $3\frac{3}{4}$  PERCENT TREASURY BONDS OF 1946-56  
PAYMENT AT MATURITY OF TREASURY NOTES OF SERIES A-1946

To all Banks and Trust Companies in the  
Second Federal Reserve District and  
Others Concerned:

In our Circular No. 3023 dated November 13, 1945, we set forth the text of a formal notice issued by the Secretary of the Treasury on November 14, 1945, to the effect that all outstanding  $3\frac{3}{4}$  percent Treasury Bonds of 1946-56, dated March 15, 1926, have been called for redemption at par on March 15, 1946, on which date interest on such bonds will cease. On the same date, March 15, 1946, Treasury Notes of Series A-1946, dated November 1, 1941, will mature. Both of these issues will be redeemed in cash and no other obligations of the United States will be offered in exchange.

Full information regarding the presentation and surrender of these securities for cash redemption will be found in Department Circular No. 666 dated July 21, 1941. Such securities may be presented and surrendered to Federal Reserve Bank of New York or its Buffalo Branch for redemption as of March 15, 1946. Holders are urged to present their securities as soon as possible in order to insure prompt payment. All shipments will be made at the risk and expense of the owner.

*Bearer Securities.* Bearer securities should be submitted with an application on the enclosed form G. B. 311.4. All interest coupons due and payable on or before March 15, 1946, should be detached and collected in the regular course. All coupons bearing later dates should be left attached to the  $3\frac{3}{4}$  percent Treasury Bonds of 1946-56. Unless appropriate instructions to the contrary accompany the securities, payment of the principal will be made by check to the order of the person presenting and surrendering the securities and mailed to him at the address given in the request for redemption.

*Registered Bonds.* Registered bonds should be submitted with an application on the enclosed form G. B. 310.1. A registered bond presented for redemption must be duly assigned by or on behalf of the registered payee and all subsequent assignees. All assignments should be made on the bonds themselves. If payment is to be made to the registered payee or an assignee holding under proper assignment from the registered payee, the bonds should be assigned by or on behalf of such payee or assignee to "the Secretary of the Treasury for redemption". If payment is to be made to some other person, the bonds should be assigned to "the Secretary of the Treasury for redemption for account of....." (inserting the name and address of the person to whom payment is to be made), but assignments in this form must be completed before acknowledgment, and not left in blank. In all cases payment will be made by check to the order of the person entitled thereto and, unless otherwise directed, the check will be mailed to the address given in the request for redemption. Final interest due March 15, 1946, will be paid simultaneously with the principal, in accordance with the assignments on the bonds surrendered, irrespective of the dates of such assignments.

Additional copies of this circular or of the application forms will be furnished upon request.

ALLAN SPROUL,  
President.

# Registered Bond REDEMPTION APPLICATION

Date.....

**FEDERAL RESERVE BANK OF NEW YORK,**  
*Fiscal Agent of the United States*  
*Government Bond Department:*

THE UNDERSIGNED HEREWITH PRESENTS AND SURRENDERS FOR REDEMPTION  
SECURITIES OF THE ISSUE, SERIES AND DENOMINATIONS HEREINAFTER SET FORTH.  
**USE SEPARATE FORM FOR EACH ISSUE OR SERIES OF SECURITIES.**

REGISTERED BONDS .....%..... Due.....

INSCRIBED TREASURY SAVINGS NOTES Series..... Dated..... Due.....

Pieces	Denomination	Par Amount	Leave Blank		Numbers
	\$25				
	50				
	100				
	500				
	1,000				
	5,000				
	10,000				
	50,000				
	100,000				
	500,000				
	1,000,000				

<b>Total Face Amount</b>	

- Make Payment as Indicated**
- By check
  - By credit to Reserve Account
  - Special instructions attached

.....  
(Name)

.....  
(Address)

.....  
(Official signature required)

# Request for REDEMPTION of

# TI-IR

FEDERAL RESERVE BANK OF NEW YORK  
FISCAL AGENT OF THE UNITED STATES  
GOVERNMENT BOND DEPARTMENT:

## Coupon Bonds and/or Notes

Date \_\_\_\_\_

The under-signed presents and surrenders herewith United States of America securities as listed below for redemption

### Liberty Loan Bonds and/or Victory Liberty Loan Notes

RATE	SERIES	DATE CALLED	PAR AMOUNT

### DO NOT USE SPACES BELOW

INTEREST	EX-COUPON	PROCEEDS

### TREASURY NOTES

RATE	SERIES	MATURITY DATE	PAR AMOUNT

INTEREST	EX-COUPON	PROCEEDS

### CERTIFICATES OF INDEBTEDNESS

RATE	SERIES	MATURITY DATE	PAR AMOUNT

INTEREST	EX-COUPON	PROCEEDS

### TREASURY BONDS

RATE	SERIES	DATE CALLED	PAR AMOUNT

INTEREST	EX-COUPON	PROCEEDS

### U. S. THRIFT STAMPS

NUMBER OF CARDS	NUMBER OF STAMPS	PAR AMOUNT

PROCEEDS

### TREASURY DISCOUNT BILLS

ISSUE DATE	MATURITY DATE	PAR AMOUNT

PROCEEDS

RATE	SERIES	Date Called or Maturity Date	PAR AMOUNT

INTEREST	EX-COUPON	PROCEEDS

PAR AMOUNT

INTEREST	EX-COUPON	PROCEEDS

**TOTALS**

Please make payment by

- Check immediately
- Check at maturity
- Credit immediately
- Credit at maturity
- Special instructions \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_  
 Street \_\_\_\_\_  
 Town \_\_\_\_\_  
 State \_\_\_\_\_

By \_\_\_\_\_

THE PROCLAIMED LIST OF CERTAIN  
BLOCKED NATIONALS

CUMULATIVE SUPPLEMENT

No. 2

MARCH 14, 1946

Containing Additions, Amendments, and  
Deletions Made Since Revision X of  
December 20, 1945



UNITED STATES  
GOVERNMENT PRINTING OFFICE  
WASHINGTON : 1946

CONTENTS

	Page		Page
ADMINISTRATIVE ORDER . . . . .	1	PART II—Continued	
GENERAL NOTES . . . . .	2	Liechtenstein . . . . .	8
PART I		Portugal and Possessions . . . . .	8
Argentina . . . . .	4	Portugal . . . . .	8
Brazil . . . . .	5	Angola . . . . .	9
Chile . . . . .	6	Spain and Possessions . . . . .	9
Ecuador . . . . .	6	Spain . . . . .	9
Guatemala . . . . .	6	Canary Islands . . . . .	10
Uruguay . . . . .	6	Sweden . . . . .	11
Venezuela . . . . .	6	Switzerland . . . . .	11
PART II		Turkey . . . . .	14
Iran . . . . .	8		

THE PROCLAIMED LIST OF CERTAIN  
BLOCKED NATIONALS

Cumulative Supplement No. 2, March 14, 1946

to

Revision X of December 20, 1945

ADMINISTRATIVE ORDER

By virtue of the authority vested in the Secretary of State, acting in conjunction with the Secretary of the Treasury, the Attorney General, the Secretary of Commerce, and the Director, Office of Inter-American Affairs, by Proclamation 2497 of the President of July 17, 1941 (6 F. R. 3555),<sup>1</sup> Cumulative Supplement 2 containing certain additions to, amendments to, and deletions from The Proclaimed List of Certain Blocked Nationals, Revision X of December 20, 1945 (10 F. R. 15335), is hereby promulgated.<sup>2</sup>

By direction of the President:

JAMES F. BYRNES  
*Secretary of State*

H. A. WALLACE  
*Secretary of Commerce*

O. MAX GARDNER  
*Acting Secretary of the Treasury*

TOM C. CLARK  
*Attorney General*

HAROLD B. GOTAAS  
*Acting Director, Office of  
Inter-American Affairs*

March 14, 1946

<sup>1</sup> This proclamation mentions the Administrator of Export Control. Under Executive Order 9630, of Sept. 27, 1945 (10 *Federal Register* 12245), the Secretary of Commerce now has responsibility for the administration of export control, having assumed this responsibility on Oct. 20, 1945.

<sup>2</sup> Filed with the Division of the Federal Register in the National Archives. Requests for printed copies should be addressed to the Federal Reserve banks or the Department of State.

## GENERAL NOTES

- (1) The Proclaimed List is divided into two parts: part I relates to listings in the American republics; part II relates to listings outside the American republics.
- (2) Revision X of the Proclaimed List, of which this is a supplement, supersedes all previous lists published prior to December 20, 1945. The present series of supplements is cumulative, and each succeeding supplement supersedes all previous supplements to the List. Accordingly, the current Cumulative Supplement and Revision X together constitute the effective List.
- (3) In part I titles are listed in their letter-address form, word for word as written in that form, with the following exceptions:

If the title includes a full personal name, that is, a given name or initial and surname, the title is listed under the *surname*.

The listing is made under the next word of the title when the initial word or phrase, or abbreviation thereof, is one of the following Spanish forms or similar equivalent forms in any other language:

Compañía; Cía.; Comp.  
Compañía Anónima; C.A.; Comp. Anón.  
Sociedad; Soc.  
Sociedad Anónima; S.A.; Soc. Anón.

- (4) In part I personal-name prefixes such as *de, la, von,* etc., are considered as part of the surname and are the basis for listing.
- (5) Spanish personal names containing a compound surname are listed, with rare exceptions, under the first part of the surname. For example, the name José Fulano Sutano or José Fulano y Sutano would be listed:

Fulano Sutano, José  
or  
Fulano y Sutano, José

Users of the List should, as a precaution, check all surnames that are part of a particular name.

- (6) Addresses appearing after names on the List are not intended to exclude other addresses of the same firms or individuals. A listed name refers to all branches of the business in the country.

- (7) For the convenience of users, symbols are placed after each name on the List to indicate, by reference to the table below, the dates of the supplements or revisions in which the name first appeared, or was amended or deleted. It has not been found practicable, however, to indicate here the dates of listings made between July 17, 1941, the date of the original list, and Revision I, dated February 7, 1942. Accordingly, names appearing prior to Revision I and retained in that revision are followed only by the symbol "I". Roman numerals refer to revisions, arabic numerals to supplements. For example, a name followed by the symbols II-1, III, X-1 signifies that the listing first appeared in Revision II, Supplement 1; was amended in Revision III; and was amended or deleted in Revision X, Supplement 1. Since in the Cumulative Supplements deletions as well as amendments are carried in each succeeding supplement, the last of two or more symbols may reflect either an amendment or a deletion, depending on the action heading under which the listing currently appears.

I	2-7-42	IV-5	3-13-43	VII-5	7-28-44
I-1	2-28-42	IV-6	4-9-43	VII-6	8-25-44
I-2	3-27-42	V	4-23-43	VIII	9-13-44
I-3	4-11-42	V-1	5-7-43	VIII-1	9-22-44
I-4	5-1-42	V-2	6-4-43	VIII-2	10-20-44
II	5-12-42	V-3	7-2-43	VIII-3	11-17-44
II-1	5-22-42	V-4	7-30-43	VIII-4	12-15-44
II-2	6-2-42	V-5	8-27-43	VIII-5	1-12-45
II-3	6-19-42	V-6	9-24-43	VIII-6	2-9-45
II-4	7-17-42	VI	10-7-43	IX	2-28-45
II-5	7-31-42	VI-1	10-22-43	IX-1	3-9-45
III	8-10-42	VI-2	11-19-43	IX-2	4-6-45
III-1	8-28-42	VI-3	12-17-43	IX-3	5-4-45
III-2	9-18-42	VI-4	1-14-44	IX-4	6-22-45
III-3	10-10-42	VI-5	2-11-44	IX-5	7-27-45
III-4	10-30-42	VI-6	3-10-44	<sup>1</sup> IX-6	9-14-45
IV	11-12-42	VII	3-23-44	IX-7	10-25-45
IV-1	11-20-42	VII-1	4-7-44	IX-8	11-26-45
IV-2	12-18-42	VII-2	5-5-44	X	12-20-45
IV-3	1-16-43	VII-3	6-2-44	X-1	2-7-46
IV-4	2-12-43	VII-4	6-30-44	X-2	3-14-46

<sup>1</sup> Noncumulative.



## PART I

### ARGENTINA

#### Additions and Amendments

- Argentina de Importación y Exportación S.A., Cía.<sup>1</sup>—615 Avenida Roque-Sáenz Peña, Buenos Aires. I; IX-5; X-1.
- Bockmann, Otto.—Buenos Aires. IX-2; X-1.
- C.O.R.M.E.L.A., S.A., Corporación Mercantil Latino Americano.—Reconquista 335, Buenos Aires. X-2.
- “Empacar” S. de R.L.—José Bonifacio 750-60, Buenos Aires. X-1.
- Gaertner, Bruno.—Buenos Aires. IX-5; X-1.
- García, Sánchez y Cía.—Belgrano 1470, Buenos Aires. I-4; X-1.
- Industrial Comercial Argentina S. de R.L. Soc.—Córdoba. X-2.
- Intaglietta, Mario.—Tucumán 439, Buenos Aires. VI-1; IX-8; X-2.
- Intaglietta, Miguel.—Tucumán 439, Buenos Aires. VI-1; IX-8; X-2.
- Kantert, Federico.—Buenos Aires. IX-2; X-1.
- Kossmann, Walter.—Buenos Aires. IX-5; X-1.
- Kreunziger, Juan.—Buenos Aires. IX-5; X-1.
- “LAR”, S.A.—Reconquista 335, Buenos Aires. VIII-1; X-1!
- Luetze, Max.—Buenos Aires. IX-2; X-1.
- Productos Homburg.—Cerviño 3101, Buenos Aires. IV-4; IX-8; X-1.
- Suca, S.A., Sociedad Unión de Créditos para Construcciones de la Argentina.—Reconquista 335, Buenos Aires. X-2.
- Tobal, Juan Carlos.—Bolívar 375, Buenos Aires. X-1.
- Tobal Fire Engineering Company.—Bolívar 375, Buenos Aires. X-1.
- Vaquetes, Karl M.—Buenos Aires. IX-5; X-1.
- Weidhaas, Carlos.—Buenos Aires. IX-5; X-1.
- Watjen, Claud J.—Buenos Aires. IX-5; X-1.

#### Deletions

- Aceros Poldi S. de R.L.—Jujuy 1926-42, Buenos Aires. I; X-2.
- Alt, Jules.—Avenida Fontana 208, Trelew; and Colonia General San Martín, Gobernación de Chubut. VIII-1; X-2.
- Bombonería Alemana.—Cabildo 1714, Buenos Aires. VI-4; X-2.
- Casa Thies.—Avenida Fontana 208, Trelew; and Colonial General San Martín, Gobernación de Chubut. IV-6; VIII-1; X-2.
- Dix, Alejandro.— V-1; X-2.
- Ghiringhelli, Celestino.—Buenos Aires. I; X-2.
- Gotz, Otto.—San Lorenzo 1195 y Tucumán 2327, Rosario, F.C.C.A. IV-2; X-2.

---

<sup>1</sup> Not to be confused with Argentina de Importación y Exportación S.A., Cía., Rivadavia 933, Buenos Aires.

## ARGENTINA—Continued

## Deletions—continued

- Grosse, Carlos.—Buenos Aires. IX-5; X-2.  
 Huber, Eugenio.—Perú 374, Buenos Aires. V-5; X-2.  
 Kade, Federico.—Manzanares 3857, Buenos Aires. I; X-1; X-2.  
 Lange, Otto.—Bolívar 218, Buenos Aires. I; X-2.  
 Lichner, Federico A. E.—Avenida de Mayo 560, Buenos Aires. V-1; X-2.  
 Muchall, Juan.—Victoria 561, Buenos Aires. I-1; X-2.  
 Preusse, Armando.—Cabildo 1714, Buenos Aires. VIII-1; X-2.  
 Productos Crismer.—Victoria 2563-75, Colpayo 608-16 y Avenida del Trabajo 5251, Buenos Aires. IV-6; X-2.  
 S.A.L.E.M., Sociedad Anónima Limitada Establecimientos Metalúrgicos.—9 de Julio 1019-41, Tucumán. VII-2; X-1.  
 Staiger, Alfredo.—Buenos Aires. IX-5; X-1.  
 Thies Kubaseck, Guillermo.—Avenida Fontana 208, Trelew; and Colonia General San Martín, Gobernación de Chubut. VIII-1; X-2.  
 Tonetti, Andrés.—City Hotel, Buenos Aires. I-2; X-2.  
 Villa, Aufrecht y Cia.—Victoria 2563-75, Colpayo 608-16 y Avenida del Trabajo 5251, Buenos Aires. IV-6; X-2.  
 Von Schulz-Haüsmann, F.—Bernardo de Irigoyen 330, Buenos Aires. I; X-1.  
 Wolf y Schorr, Ltda., S.A.—Moreno 431, Buenos Aires; and Sarmiento 778, Rosario, F.C.C.A. IV-5; X-2.

## BRAZIL

## Additions and Amendments

- De Instalações Mecanicas Ltda., Soc.—Rua Teófilo Ottoni 96, 3° andar, Rio de Janeiro. X-1.  
 De Mineração de Ferro e Carvão S. A., Cia.—Rua Teófilo Ottoni 96, 3° andar, Rio de Janeiro. X-1.  
 Mineração Serra da Moeda, Cia.—Rua Teófilo Ottoni 96, 3° andar, Rio de Janeiro. X-1.  
 Pinto, Salvador (Jr.).—Rua Teófilo Ottoni 96, 3° andar, e Travessa do Ouvidor 39, Rio de Janeiro. X-1.  
 Wenzel, Paul Ulrich Otto Emil.—Rio de Janeiro. X-1.

## Deletions

- Metz, Carl.—Rio de Janeiro. II-4; X-2.  
 Tecelagem de Seda Paulicea, Ltda.<sup>1</sup>—Avenida Alvaro Ramos 35, São Paulo. I; X-1.

<sup>1</sup> Liquidated by Brazilian Government.

## CHILE

## Deletions

- Brüchert y Cía.—Condell 1205, Valparaíso. I-2; X-1.  
 "Transocean" Agencia Noticiosa.—Moneda 1054, Santiago. I; II; X-1.  
 Von Schulz-Hausmann, F.—Valparaíso. I; X-1.  
 Westendarp-Goerlich, Rodolfo.—Artegui 461, Viña del Mar. VIII-4; X-1.

## ECUADOR

## Deletions

- Witte, Fritz.—Manta. III-2; X-1.

## GUATEMALA

## Deletions

- Finca "Concepción".—Escuintla. I; X-1.  
 Freyler, Erwin.—San Lucas, Sacatepequez. II-1; X-1.  
 Hotel Europeo.—Quezaltenango. I; X-1.  
 Ingenio Concepción.—Escuintla. I-1; X-1.  
 "La Bodega".—San Lucas, Sacatepequez. I; X-1.  
 Lewald, Willy.—la Avenida Sur 23, Guatemala, Guatemala. I; II; X-1.  
 Nottebohm, Mary Stolz de.—Guatemala, Guatemala. I-4; X-1.  
 Plantaciones "Concepción" de Guatemala, Cía. de.—8a Avenida Sur 47,  
 Guatemala, Guatemala. I; X-1.  
 Walch, Hermann.—San Cristóbal, Alta Verapaz. II-5; X-1.

## URUGUAY

## Additions and Amendments

- Brandenberg, Fritz Otto.—Pereyra 3106, Montevideo. X-2.  
 Ertel, Reinhold F.—Roque Graceras 911, Montevideo. X-2.  
 Escolar Alemana, Sociedad.—Montevideo. X-2.  
 Hampe, Edgar (Dr.).—Boulevard España 2905, Montevideo. X-2.  
 Herzog, Werner.—Calle Verdi 4407, Montevideo. X-2.  
 Lindner, Gunther.—Boulevard España 3025 y Roque Graceras 911, Montevideo. X-2.  
 Sachsse, Helmut.—Julio M. Sosa 2261, Montevideo. X-2.  
 Stephan, Fritz Gustav Wilhelm.—Verdi 4671, Montevideo. X-2.  
 Thiele Ringel, Heinz Karl.— X-2.

## VENEZUELA

## Deletions

- Bez, Carlos Guillermo.—Avenida Principal, San Agustín del Sur, Caracas.  
 IV-3; X-1.  
 Blohm, Henrique (Heinz).—Caracas. I-2; X-2.  
 Construcciones Industriales C.A.—Caracas. IV-5; X-1.

## VENEZUELA—Continued

## Deletions—continued

- Droguería Nacional.—Camejo a Pajaritos 7, Caracas. I; X-1.  
 Frey, Hans.—Puerto Cabello. I-2; X-1.  
 Gathmann, Adolfo.—Bolsa a Mercaderes 36 y 48, Caracas. IV-3; X-2.  
 Gathmann, Hans.—Bolsa a Mercaderes 36 y 48, Caracas. IV-3; X-2.  
 Gathmann, Johann.—Bolsa a Mercaderes 36 y 48, Caracas. IV-3; X-2.  
 Gathmann Hnos.—Bolsa a Mercaderes 36 y 48, Caracas. I; X-2.  
 Hauck, Carl.—Dr. Díaz a Zamuro 57, Caracas. IV-3; X-2.  
 Hauck, Ivor.—Dr. Díaz a Zamuro 57, Caracas. IV-3; X-2.  
 Hauck, Ludwig.—Dr. Díaz a Zamuro 57, Caracas. IV-3; X-2.  
 Hauck & Co., Sucesores de Ludwig.—Dr. Díaz a Zamuro 57, Caracas. I; X-2.  
 "Hauck" S. A. (Sucesores de Ludwig Hauck & Co.).—Dr. Díaz a Zamuro 57, Caracas. I; X-2.  
 Instituto Químico Biológico, S.A.—Caracas. I; X-1.  
 La Diadema.—Caracas. I; X-2.  
 La Joya.—Caracas. I; X-2.  
 La Rosa de Oro.—Avenida Sur 27, Caracas. I-3; X-2.  
 Laboratorio Meyer, C.A.—Avenida Principal, San Agustín del Sur, Caracas. I; X-1.  
 Martens, Philip.—Apartado 573, Maracaibo. I-4; X-1.  
 Meyer, Carlos.—Avenida Principal, San Agustín del Sur, Caracas. IV-3; X-1.  
 Richter, Max.—Padre Sierra a Muñoz 5, Caracas. IV-2; X-2.  
 Schultze, Teodoro.—San Cristóbal. V-1; X-2.  
 Steinvorth, Guido W.—San Cristóbal and Caracas. IV-3; X-2.  
 Steinvorth y Cía.—San Cristóbal and Caracas. I-1; X-2.  
 Urdaneta y Cía., Sucrs., A.—La Rosa de Oro, Dr. Paul a Salvador de León, No. 57, Caracas. I-3; I-4; III; X-2.  
 Valentiner, Willy.—Camejo a Pajaritos 7, Caracas. IV-3; X-1.  
 Valentiner & Co.—Camejo a Pajaritos 7, Caracas. I; X-1.  
 Zingg, Arnold.—Sociedad a Traposos, Edificio Zingg, Caracas. IV-3; X-1.  
 Zingg, Gustavo (Jr.).—Sociedad a Traposos, Edificio Zingg, Caracas. IV-3; X-1.  
 Zingg, Hermann.—Sociedad a Traposos, Edificio Zingg, Caracas. IV-3; X-1.  
 Zingg y Cía., Gustavo.—Sociedad a Traposos, Caracas, and all branches in Venezuela. I; X-1.

## PART II

### IRAN

#### Deletions

- Akhaven, Habib.—Tehran. III-3; X-1.  
Akhavan Kashani, Morteza (Kashani, Morteza Akhavan).—Tehran. III-3;  
VI-3; X-1.  
Pirayesh, Hassan.—Ave. Lalezar, Tehran. V-2; X-1.  
Pirayesh, Hilda.—Ave. Lalezar, Tehran. V-2; X-1.  
Pirayesh, Tejaratkhaneh Hassan.—Ave. Lalezar, Tehran. V-2; X-1.

### LIECHTENSTEIN

#### Additions and Amendments

- Sprenger, Otto (Dr.).—Vaduz. VI-5; IX-8; X-1.  
Alpine Montan Edelstahl A. G.—Vaduz. X-1.

#### Deletions

- Gasina Trust A.G.—P.O. Box 444-72, Vaduz. II-3; X-1.  
Interkoptex A.G.—Vaduz. VI-2; X-1.  
Marxer, Ludwig (Dr.).—Vaduz. VI-3; X-1.

## PORTUGAL AND POSSESSIONS

### PORTUGAL

#### Additions and Amendments

- Brucker-Traus, G. Ltda.—Rua da Prata 80, Lisbon, and all branches in  
Portugal. I-3; IX-8; X-1.  
Campos, Antonio Vieira.—Rua Elisio de Melo 28, Oporto. IV-2; IX-8;  
X-1.  
Göorgi, Konrad.—Ave. dos Aliados 64, and Rua Corte Real 695, Foz,  
Oporto. IV-5; IX-8; X-1.  
Laboratorios Farmaceuticas de Antonio da Cunha Reis Ltda.—Estrada de  
Bemfica 403, Lisbon. IV-6; IX-8; X-1.  
Schoepfen, Alfredo Jose Maria.—Rua Sampaio Bruno 12, Oporto. I;  
IX-8; X-1.

## PORTUGAL AND POSSESSIONS—Continued

## PORTUGAL—Continued

## Additions and Amendments—continued

- Vila, Eduardo de Pablo Cuadrado.—Rua Joaquim Antonio de Aguiar 70, Lisbon. I-3; IX-8; X-1; X-2. *Amended from* Vila, Eduardo de Pablo Cuadro.—Rua Joaquim de Aguiar 70, Lisbon.
- Wirges, Wilhelm.—Rua Victor Cordon 34, Lisbon. I; IX-8; X-1.

## Deletions

- Barros, Pedro Amor Monteiro de.—Rua Garcia Horta 63, Lisbon. I; VIII-1; X-1.
- Brucker Traus, Germain.—Rua da Prata 80, Lisbon. I-3; X-1.
- Escritorio Tecnico - Roberto Cudell Ltda.—Rua Passos Manuel 30, Oporto; and Ave. Duque de Loule 112-120, Lisbon. V-1; VII-5; X-1.
- M.O.T.O.P. - Moteres a Oleos Pesados.—Rua da Victoria 88, Lisbon. I; VII-1; X-1.
- S.O.M.E.C. - Metropolitana e Colonial de Construcoes, Ltda. Soc.—Rua da Madalena 163, Lisbon. IX-7; X-1.
- Saragga, Carlos Bensabet.—Rua de S. Francisco Sales 2, and Praca Luiz de Camoes 4, Lisbon. III-3; X-1.
- Schoeppen, Alfred.—Rua Sampaio Bruno 12, Oporto. I; X-1.
- Uva & Weltzien Ltda. - Agencia Krupp.—Rua de Sao Paulo 117-121, and Rua da Boavista 110-112, Lisbon. IV-1; X-1.
- Wirges & Simoes Ltda.—Rua Victor Cordon 34, Lisbon. I; X-1.

## ANGOLA

## Additions and Amendments

- Fazenda Quiemba Ltda.—Dembos. I-2; X-1.

## Deletions

- Gruessel - Fazenda Quiemba Ltda.—Dembos. I-2; X-1.

## SPAIN AND POSSESSIONS

## SPAIN

## Additions and Amendments

- Bonger, Jose.—General Concha 12, Apartado 417, Bilbao. VII-3; VII-6; IX-8; X-1.
- Dentichlor S. L.—Via Layetana 149-151, Barcelona. X-1.
- Farmácia Rubira.—Vigo. X-1.
- Gerdtsen, Otto (owner of M.T. "Nuestra Senora de la Almudena").—Urzaiz 16, Vigo. I; VI-3; IX-8; X-1.

## SPAIN AND POSSESSIONS—Continued

## SPAIN—Continued

## Additions and Amendments—continued

- Hoffman, Andres Martin.—Ave. Jose Antonio 27, Madrid. I; IX-8; X-1.  
 Instituto Bio-Quimico Miguel Servet.—Vigo. X-1.  
 Klaebisch, Alfredo.—Via Layetana 149-151, and Ave. del Generalisimo 520,  
 Barcelona. III-1; IX-8; X-1.  
 Muller Bergh, Alfredo.—Bilbao. X-1.  
 Navales Barcia—Manolo Barcia (owners of M.V. "Barcia", M.S.V. "Delfina  
 Barcia", S.V. "Lea", S.V. "Maninos", and S.V. "Olgar". VIII-4;  
 IX-3; X; X-2. *Name amended to add M.S.V. "Delfina Barcia".*  
 Rubira Fariña, Francisco.—Vigo. X-1.  
 Woessner, Carlos.—Mallorca 330, and Ave. Generalisimo 335, Barcelona.  
 I-2; IX-8; X-1.  
 Woisin, Hans Ernesto (Metallgesellschaft y Lurgi).—Gran Via 74, Apartado  
 80, Bilbao; and Miguel Moya 6, Madrid. VI-5; IX-8; X-1.

## Deletions

- Accites Bau S.A.—Sanchez Bustillo 5, Madrid, and all branches in Spain.  
 IV-4; X-1.  
 Accites Colomar S.A.—Luis Mitjans 12, Madrid. IX-1; X-1.  
 Atlantida Astilleros & Construcciones, S.A. (owners of M.V. "Faro de  
 Benicarlo", "Faro de Buda", "Faro de Canet", "Faro de Oropesa",  
 "Faro de Peniscola", and "Faro de Salou").—Valencia. IV-2; VII-3;  
 VIII-1; VIII-5; X-1.  
 Bau Nolla, Joaquin.—Villa Nueva 16, Madrid, and other addresses in  
 Spain. IV-2; V-5; X-1.  
 Incosa-Intercambio Comercial Espanol S.A.—Pintor Sorolla 13, Valencia.  
 VII-6; X-1.  
 Intercambio Comercial Espanol S.A. (Incosa).—Pintor Sorolla 13, Valencia.  
 I; III-4; VII-5; X-1.  
 Lanzani, Miguel.—San Jeronimo 36, Madrid. I; X-1.  
 Melia Sinisterra, José.—Mar 75, Valencia. I; X-1.  
 Mercur, S.A.—Alcala 45, Madrid. IV-6; IX-4; X-1.  
 Sala Joanama, Juan.—Princesa 37, Barcelona. VIII-3; X-1.  
 Schott, Carlos.—Via Layetana 47, Barcelona. III-4; X-1.  
 Turci, Edmondo (Captain).—Madrid. II-4; II-5; X-1.  
 Woessner, Otto.—Mallorca 330, Barcelona. I-2; X-1.

## CANARY ISLANDS

## Additions and Amendments

- Duarte Guerra, Jose.—Ciuda Jardin, Las Palmas. X-1.

## SWEDEN

## Additions and Amendments

- Adol A/B.—Stockholm. X-2.  
 Bosch A/B.—Stockholm. X-2.  
 Elektriska Hemapparater.—Stockholm. X-2.  
 Facklams Jarn A/B.—Stockholm. X-2.  
 Glasurit A/B.—Malmö. X-2.  
 Gronwall, Tore.—Kungsgatan 24, Stockholm. VI-5; X-2. *Address amended from Regeringsgatan 85, Stockholm.*  
 Holm and Karlstrom A/B.—Gamla Radstungugatan 30, Nörkopping. X-1.  
 Ingeniorsfirma Consolit A/B.—Kungsholms Hamnplan 2, Stockholm. VIII-6; X-2. *Amended from Maskinfirmen C. Rondorf A/B.—Stockholm.*  
 Kaldag A/B.—Stockholm. X-2.  
 Ladulos A/B.—Stockholm. X-2.  
 Lager A/B.—Stockholm. X-2.  
 Linder, Frans G.—Stockholm. VII-3; IX-8; X-1.  
 Wolff A/B, Otto.—Stockholm. X-2.

## SWITZERLAND

## Additions and Amendments

- Balmer, Hans (Dr.).—Lowenstrasse 69, Zürich, and Spitanstrasse 32, Bern. X-1.  
 Cosmoba A.G.—Clarastr. 30, Basel. X-1.  
 Cylindre S.A. Assortiments.—Le Locle. X-1.  
 Delta Handels, A.G.—Lowenstrasse 69, Zürich, and Spitanstrasse 32, Bern. X-1.  
 Diametal A.G., (Diametal S.A.) (Diametal Ltd.).—Gurzelenstr. 7, Biel, Bern. I; X-1; X-2. *Name amended from Diametal A.G.*  
 Duenkelberg, Edward A.—Zeltweg 31, Zürich. X-1.  
 Ernst & Cie., Von.<sup>1</sup>—Bärenplatz 4, Bern. IX-8; X-1; X-2. *Address amended from Baexaplatz 4, Bern.*  
 Fibroplast, A.G.—Fronwagplatz 30, Schaffhausen. I; X-2. *Address amended from Fronwagplatz 7, Schaffhausen.*  
 Fournitures et Accessoires pour L'Industrie et L'Automobile Importations-Exportations.—Avenue Mon Repos, 10, Lausanne. X-1; X-2. *Address amended from Ave. du Lemán 4 y Rue Etraz 11, Lausanne.*  
 Harpener Kohlen Handels A.G.—Ryffstrasse 42, Basel. X-1.  
 Holding fuer Zellulose u. Papierei Fabriken A.G.—St. Moritz. X-1.  
 Immobiliere Societe.—Rue de Lausanne 78, Geneva. IX-8; X; X-2. *Address amended from Geneva.*  
 Internationale Industrie und Handelsbeteiligungen A.G.—Peter Merianstr. 19, Basel. X-1; X-2. *Address amended from Basel.*  
 Meckes-Dreher, Wilhelm.—Grenzacherweg 77, Riehen. I; IX-8; X-1.

<sup>1</sup> Not to be confused with Armand von Ernst & Cie.



## SWITZERLAND—Continued

## Additions and Amendments—continued

- Metalhouse A.G.—Basel. X-1; X-2. *Name amended from Metallhops A.G.*  
 Mineral & Metal A.G. (Mineral & Metal S. A.).—Talstr. 15, Zürich. I; X-2.  
*Address amended from Bahnhofplatz 225, Chur, and Talstr. 15, Zürich.*
- Opekta, A.G. fuer Chemische u Pharmaceutische Produkte.—Neubadstr.  
 115, Basel. IV-6; X-2. *Address amended from Zuchwilerstr. 25,*  
*Solothurn.*
- Panterral A.G.—Basel. X-1; X-2. *Name amended from Panterrell A.G.*  
 Schmutz, Jean.—Hotel Bahnhof, Bucks (St. Gall). X-1; X-2. *Address*  
*amended from Bahnhof Hotel Buchs (St. Gall).*
- Sublet, Jean.—Zürich. X-1.
- V.E.F., A. G.—Waldmannstr. 4, Zürich. X-2.
- Valsts Elektro-Techniska Fabrika A.G.—Zürich. X-1.
- Weidemann, Hermann.—Vulkanstr. 122, Zürich. I-4; VI-3; X-2. *Address*  
*amended from Bahnhofplatz 225, Chur, and Vulkanstr. 122, Zürich.*
- Wolfsberger-Peters Buchdruckerei, Fritz.—Allschwilerstr. 15, Basel. IV-4;  
 IX-8; X-1.

## Deletions

- Albula Verwaltungs-und Beteiligungs A.G.—Chur. I-3; X-1.
- Appareils Mecaniques pour la Verreries, Soc. Continentale d'.—Rue Chaillet  
 7, Fribourg. VI-2; X-1.
- "Aria" Automobil-Reifen-Import A.G.—Limmastr. 214, Zürich. III-1;  
 X-1.
- Assicuratrice Italiana S.A. di Assicurazioni et di Riassicurazioni, L'.—  
 Rue de la Paix 2, Lausanne. VI-1; IX; X-1.
- Assicurazioni di Milano, Cia. di.—Via Canova 18, Lugano. VI-1; X-1.
- Baumwoll-Industrie A.G.—Dietikon, Zurich. I; X-1.
- Boismines S.A.—Via Canova 7, Lugano. I; X-1.
- Bulgari, Sotirio.—Via Pretoria 2, Lugano. I; X-1.
- Chemie Handels A.G.—Elizabethenstr. 85, Basel. VI-5; X-1.
- Commerciale et Industrielle S.C.I. Soc.—Rue du Rhone 29, Geneva. VII-3;  
 X-1.
- Commissionaria S.A. (Sacom).—Via Nassa 29, Lugano. I; X-1.
- Dacia, Constantino Dragan (Dr.).—Via Pestalozzi, Chiasso. IX-4; X-1.
- Diffusion de Produits Chimiques Specialisees Soc. de.—Rue Chaillet 7,  
 Fribourg. VI-2; X-1.
- Dragan-Dacia, Constantino (Dr.).—Via Pestalozzi, Chiasso. VII-4; X-1.
- Entreprises et Travaux de Construction S.A. (Unternehmungen und  
 Bauarbeiten A. G.).—Bahnhofstr. 89, Zürich. I; IV-2; X-1.
- Fiat Automobil-Handels A.G. Verkaufsstelle Zurich.—Wiesenstr. 7-9,  
 Zürich. I; X-1.
- Fischer & Rechsteiner Sucr.—Chiasso. I; X-1.
- Foresta Romena Holding, S.A.—Jenatschstr. 1, Zürich. I; X-1.
- Gestion Industrielle et Financiere, Soc. de.—St. Alban Anlage 1, Basel.  
 III-3; X-1.
- Gontard, Claire Busch von.—Hotel Baur au Lac, Zürich. V-1; X-1.

## SWITZERLAND—Continued

## Deletions—continued

- Guhag A.G. (Gummihandels A.G.).—Roveredo, Grisons. III-1; X-1.  
 Gutzwiller, Adolf (Dr.).—Oberwiesenstr., Wallisellen, and Hochstr. 85, Zürich. VII-3; X-1.  
 Holding de Travaux et Constructions S.A.—Bahnhofstr. 89, Zürich. I; VI-5; X-1.  
 Interradio G.m.b.H.—Limmattalstr. 209, Zürich. I; X-1.  
 Ipsa A.G. für Petroleum-Industrie.—Rothkreuz, Zug. I; X-1.  
 Kia, Yahya.—Kramgasse 54, Bern. IV-6; X-1.  
 Kraeutli Auto Electric Parts Bruxelles, Succursale de Zurich.—Zürich. I-2; X-1.  
 Lorette (Maurice Boillod) Usine Mecanique de.—Ave. Lorette 32, Porrentruy. VI-2; X-1.  
 Maag, Gummi.—Loewenstr. 69, Zürich. VI-1; X-1.  
 Meiss, Gio. Corr Milano Succursale di Chiasso.—Chiasso. II-5; X-1.  
 Merk & Co., Max.—Linteschergasse 13, Zürich. I; III-1; X-1.  
 Merk, Max Roh-Produkten-Kontor.—Stampfenbachstr. 70, Zürich. I; X-1.  
 Minerva-Auto-Mobilen, A.G., für den Verkauf in der Schweiz von.—Utoqual 29, Zürich. I; X-1.  
 Miniere S.A., Cia.—Rue de la Corratierie 20, Geneva. III-2; IV-2; X-1.  
 Nijmeegsche Glas en Algemeene Verzekerings Mij.—Bleicherweg 10, Zürich. VI-1; X-1.  
 Ozalid A.G.—X-1; X-2.  
 Parfal S.A.—Rue Petitot 10, Geneva. VIII-2; X-1.  
 "Petrowag" Petroleumwerke A.G.—Poststr. 2, Chur. I; X-1.  
 Produits Cirio, S.A.—Rue de la Tour de l'Île 1, Geneva. I; X-1.  
 "S.A.V.E.D.", S.A. de Verres Extra-Durs.—Rue Grand Chene, Lausanne. V-6; X-1.  
 Sacaf (S.A. pour le commerce des Automobiles Fiat en Suisse).—Route de Lyon 100, Geneva, and all branches in Switzerland. I; X-1.  
 Sacom - Commissionaria S.A.—Via Nassa 29, Lugano. I; X-1.  
 Saprochi S.A.—Cours de Rive 16, Geneva. I; IX-7; X-1.  
 Schweizerische Sodafabrik A.G.—Zurzach, and Albangraben 8, Basel. IV-6; X-1.  
 South American Investment Co. Ltd. - Sudamerikanische Beteiligungsgesellschaft A.G.—Stadthausquai 7, Zürich. III-4; X-1.  
 Soudiere Suisse, La.—Zurzach and Albangraben, Basel. I-4; II-4; IV-4; X-1.  
 Stoll, Albert.—Koblentz, Aargau. IV-5; X-1.  
 Sudamerikanische Beteiligungsgesellschaft A.G. (South American Investment Co. Ltd.).—Stadthausquai 7, Zürich. III-4; X-1.  
 Transit G.m.b.H.—Scheuchzerstr. 210, Zürich. V-4; X-1.  
 Treuhand A.G.—Bahnhofstr. 38, Zürich. VII-4; X-1.  
 Unternehmungen und Bauarbeiten A.G.—Entreprises et Travaux de Construction S.A.—Bahnhofstr. 89, Zürich. IV-1; IV-2; X-1.  
 Van der Valk, Leendert Johannes (Dr.).—Hotel d'Angleterre, Geneva, and Hotel Derby, Davos. VI-1; VI-3; X-1.

## SWITZERLAND—Continued

## Deletions—continued

- Verres Extra-Durs, S.A. de—"S.A.V.E.D."—Rue Grand Chene, Lausanne. V-6; X-1.  
 Vetterli, Julius J.—Scheuchzerstr. 210, Zürich. III-2; X-1.  
 Worbla A.G.—Zollikofen. X-1; X-2.  
 Zennaro-Venezia, A.—Lugano. I-4; X-1.

## TURKEY

## Additions and Amendments

- Ataman, Servet.—Haraci Sokak 14, Yenicami, Galata, Istanbul. VII-1; IX-8; X-1.  
 "ULUS" Transports Generaux Sirri Buyakanit.—Minerva Han 26, Voyvoda Caddesi, Galata, Istanbul. X-1.

## Deletions

- Banca Commerciale Italiana.—Istanbul and Izmir. I; X-1.  
 Dabkovic ve Sur.—Frekyan Han 3, Galata, Istanbul. I; X-1.  
 Dabkovich, Bekky (Mrs.).—P.O. Box 1360, Istanbul. III-4; X-1.  
 Dabkovich (Dabkovic), Christoph.—P.O. Box 1360, Istanbul. III-4; X-1.  
 Gulek, Huseyin ve Schnick, Karl, Kollektif Sirketi.—Gumruk Cad., Hudavendigar Han 73-74, Galata and Tahir Han, Istanbul. IV-3; VII-5; X-1.  
 Paykuric, H.—Frenkyan Han, Galata, Istanbul. I; X-1.  
 Reppen, Theodore.—Frenkyan Han, Galata, Istanbul. I; X-1.  
 Sovelli, Alfredo.—Mumbane, Muradiye Han, Galata, Istanbul. I; X-1.  
 Theodorides (Teodoridi ve Sirketi).—Frenkyan Han, Galata, Istanbul. I; X-1.  
 Tibet S.A.—Galata, Istanbul. IX-8; X-1.  
 Tselepides.—Istanbul. I; X-1.  
 Wartha, Fritz.—Balikpasa, Balikhane Sokak 25, and Sehî Muhtar Cad., Taksim, Istanbul. VIII-1; X-1.  
 Winterhalter, Alfred.—Kara Mustafa Cad. 141, Istanbul. III-4; X-1.

